



PATVIRTINTA

2020 m. balandžio 23 d.  
direktoriaus įsakymu Nr. V-2/20

## LIETUVOS GRETUTINIŲ TEISIŲ ASOCIACIJA AGATA ATLYGINIMO NARIAMS IR ATSTOVAUJAMIEMS SUBJEKTAMS IŠMOKĖJIMO TVARKA

### I. Bendrosios nuostatos

1. Vadovaujantis AGATA Atlyginimo atlikėjams ir fonogramų gamintojams paskirstymo taisyklėmis, atlyginimas AGATA nariams ir atstovavimo sutarčių pagrindu atstovaujamiems subjektams (toliau – atstovaujami subjektai) pervedamas į jų asmenines sąskaitas atlikus paskirstymą.

2. Atlyginimo nariams ir atstovaujamiems subjektams išmokėjimo tvarka (toliau – Atlyginimo išmokėjimo tvarka) reglamentuoja AGATA surenkamo ir paskirstomo atlyginimo nariams ir atstovaujamiems subjektams išmokėjimo į banko sąskaitas tvarką.

3. AGATA surenkamu ir paskirstomu atlyginimu laikomas AGATA nariams ir atstovaujamiems subjektams už atlikimų ir fonogramų transliavimą, retransliavimą, kitokį viešą paskelbimą, atgaminimą asmeniniais tikslais ir bet koks kitas AGATA surenkamas ir nariams bei atstovaujamiems subjektams paskirstomas atlyginimas (toliau - **atlyginimas**).

4. AGATA narystės ar atstovavimo sutarties nutraukimo atveju AGATA narys ar atstovaujamas subjektas turi teisę gauti visą **atlyginimą**, kuris buvo AGATA surinktas iš trečiųjų asmenų iki sutarties nutraukimo. **Atlyginimas** išmokamas Atlyginimo išmokėjimo tvarkoje numatytomis sąlygomis.

5. **Atlyginimas** AGATA nariams ar atstovaujamiems subjektams nemokamas, jei AGATA administracija iki jo išmokėjimo dienos yra gavusi oficialius dokumentus (teismo sprendimo nuorašus, antstolio pranešimus, patvarkymus ar pan.), dėl kurių atlyginimo mokėjimas nariui ar atstovaujamam subjektui negalimas.

### II. Atlyginimo išmokėjimas

6. **Atlyginimas**, atlikus paskirstymą, AGATA nariams ir atstovaujamiems subjektams pervedamas į jų asmenines sąskaitas Lietuvos bankuose, kai **atlyginimo** suma yra ne mažesnė nei 5 EUR.

7. **Atlyginimas** AGATA nariams ir atstovaujamiems subjektams gali būti mokamas į jų asmenines sąskaitas, esančias užsienio šalių bankuose, jiems pateikus atskirą prašymą (PRIEDAS Nr. 1) ir esant šioms abiem sąlygoms:

7.1. jei AGATA narys ar atstovaujamas subjektas neturi sąskaitų bankuose Lietuvoje;

7.2. jei AGATA narys ar atstovaujamas subjektas nereziduoja Lietuvos Respublikoje (privaloma kartą per metus pateikti gyvenamosios vietos užsienio valstybėje deklaraciją arba užsienio valstybės mokesčių administratoriaus parengtą rezidavimo vietą patvirtinančią pažymą).

**Atlyginimo** pervedimo į užsienio šalių bankų sąskaitas išlaidos atskaitomos iš pervedamo **atlyginimo** sumos.

8. AGATA nariai ir atstovaujami subjektai el. laiškais, AGATA interneto svetainėje [www.agata.lt](http://www.agata.lt) ir kitais oficialiais AGATA informaciniais kanalais periodiškai ir atsižvelgiant į paskirstymo terminus kviečiami atnaujinti duomenis, būtinus **atlyginimo** išmokėjimui. AGATA nariams ir atstovaujamiems subjektams pateikus klaidingus, netikslius ar nepilnus duomenis arba jų nepatikslinus iki nurodyto termino, **atlyginimas** po šių trūkumų pašalinimo išmokamas su kito paskirstymo išmokėjimais. Išlaidos, susijusios su banko atmestais pavedimais, yra atskaitomos iš pervedamo **atlyginimo** sumos.

### IV. Baigiamosios nuostatos

9. Atlyginimo išmokėjimo tvarką tvirtina ir keičia AGATA direktorius. Atlyginimo išmokėjimo tvarka įsigalioja kitą dieną po jos patvirtinimo.

10. Atlyginimo išmokėjimo tvarka turi būti vykdoma laikantis asmens duomenų apsaugos reikalavimų.



**Atlyginimo nariams ir atstovaujamiems subjektams  
išmokėjimo tvarkos PRIEDAS Nr. 1**

PATVIRTINTA  
2020 m. balandžio 23 d.  
direktoriumi įsakymu Nr. V-2/20

\_\_\_\_\_  
Vardas, pavardė

\_\_\_\_\_  
Asmens kodas

\_\_\_\_\_  
Gyvenamosios vietos adresas

\_\_\_\_\_  
Tel. nr. , el. p. adresas

**Lietuvos gretutinių teisių asociacijos direktoriui/-ei**

\_\_\_\_\_  
(Vardas, pavardė)

**PRAŠYMAS  
PERVESTI ATLYGINIMĄ Į SĄSKAITĄ UŽSIENIO BANKE**

20 \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_

Prašau nuo šiol AGATA man priskaičiuotą atlyginimą pervesti į mano asmeninę sąskaitą užsienio banke:

Sąskaitos numeris	
Banko pavadinimas	
Banko adresas	
SWIFT kodas	

Sutinku, jog vadovaujantis Atlyginimo išmokėjimo tvarkos 7 punktu, išlaidos, susijusios su atlyginimo pervedimu į nurodytą sąskaitą, bus atskaitytos iš pervedamo atlyginimo sumos.

\_\_\_\_\_  
(Vardas, pavardė)

\_\_\_\_\_  
(parašas)